



## 大会

Distr.: General  
8 January 2004

第五十八届会议

议程项目 149

## 2003 年 12 月 9 日大会决议

[根据第六委员会的报告(A/58/511)通过]

### 58/73. 联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案

大会，

赞赏地注意到秘书长关于联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案执行情况的报告，<sup>1</sup> 以及该报告第三节所载已获该方案咨询委员会通过的关于今后执行该方案的指导方针和建议，

认为在所有大学的法律学科教学中，国际法应占有适当地位，

赞赏地注意到各国为协助国际法教学与研究而在双边基础上作出的努力，

但仍深信应该鼓励各国、各国际组织和机构进一步支持协助方案，并为促进国际法教学、研究、传播和广泛了解进行更多的活动，尤其是对发展中国家人员特别有益的活动，

重申其 1968 年 12 月 20 日第 2464 (XXIII) 号、1969 年 12 月 12 日第 2550 (XXIV) 号、1971 年 12 月 18 日第 2838 (XXVI) 号、1973 年 12 月 12 日第 3106 (XXVIII) 号、1975 年 12 月 15 日第 3502 (XXX) 号、1977 年 12 月 16 日第 32/146 号、1981 年 12 月 10 日第 36/108 号和 1983 年 12 月 19 日第 38/129 号决议，其中表示或回顾在进行该协助方案时，最好尽量利用会员国、国际组织和其他方面提供的资源和便利，并重申其 1979 年 12 月 17 日第 34/144 号、1985 年 12 月 11 日第 40/66 号、1987 年 12 月 7 日第 42/148 号、1989 年 12 月 4 日第 44/28 号、1991 年 12 月 9 日第 46/50 号、1993 年 12 月 9 日第 48/29 号、1995 年 12 月 11 日第 50/43 号、1997 年 12 月 15 日第 52/152 号、1999 年 12 月 9 日第 54/102 号和 2001 年 12 月 12 日第 56/77 号决议，其中除此之外，还表示或重申希望任

---

<sup>1</sup> A/58/446。

命国际法研究金方案范围内举行的讨论会的讲师时，会考虑到保证各主要法系均有代表和在各地理区域间取得均衡的必要，

1. **核准**秘书长的报告<sup>1</sup>第三节中所载并经联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会通过的指导方针和建议，特别是旨在根据力求节约政策在方案管理上取得最佳成果的指导方针和建议；

2. **授权**秘书长在 2004 和 2005 年进行其报告内所指明的活动，其中包括：

(a) 在 2004 和 2005 年提供若干个国际法研究金，数目根据协助方案所获得的总资源决定，并应发展中国家政府的请求颁发；

(b) 2004 和 2005 年在汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金之下，每年至少提供一个奖学金名额，但须视有无专门向该研究金基金提供的新的自愿捐款而定；

(c) 在协助方案所获得的总资源许可的情况下，以提供旅费的方式协助应邀参加 2004 和 2005 年可能举办的区域课程的每一发展中国家的一名参加者，并在适当情况下从经常预算所列经费中，以及用响应下文第 11 至 13 段的请求而专为每一项有关活动提供的自愿捐款支付以上活动所需的经费；

3. **赞赏**秘书长 2002 和 2003 年在协助方案的范围内，为促进国际法方面的培训与协助而进行的建设性努力，特别是分别于 2002 和 2003 年在日内瓦举办的第三十八届<sup>2</sup>和第三十九届<sup>3</sup>国际法讨论会，并赞赏秘书处法律事务厅分别通过其编纂司与海洋事务和海洋法司进行了与国际法研究金方案和汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金有关的活动；

4. **请**秘书长考虑接纳愿意负担全部参与费用的国家的人选参与协助方案各构成部分活动的可能性；

5. **又请**秘书长考虑以可供使用的资源和自愿捐款用于区域、分区域或国家课程与在联合国系统内举办这种课程两者的相对好处；

6. **还请**秘书长继续为协助方案下一个两年期和以后的两年期方案预算提供所需的资源，以期保持该方案的有效性；

7. **欢迎**法律事务厅为增订联合国《条约汇编》和《联合国法律年鉴》作出的努力，以及为把《条约汇编》和其他法律资料放上因特网所作的努力；

8. **赞赏**联合国训练研究所通过秘书长报告中所述的活动参与协助方案；

<sup>2</sup> 见《大会正式记录，第五十七届会议，补编第 10 号》和更正(A/57/10 和 Corr. 1)，第十章，E 节。

<sup>3</sup> 同上，《第五十八届会议，补编第 10 号》(A/58/10)，第十一章，E 节。

9. **又赞赏**海牙国际法学院继续对协助方案作出宝贵贡献，使国际法研究金方案的人选能够结合该学院的课程出席和参加协助方案；

10. **赞赏地注意到**海牙国际法学院对国际法教学、研究、传播和广泛了解作出的贡献，并吁请会员国和有关组织对该学院请求继续给予支持并于可能时提供更多捐款的呼吁给予有利的考虑，使该学院能够进行活动，特别是与国际法和国际关系研究中心的夏季课程、区域课程和方案有关的活动；

11. **请**秘书长继续宣扬协助方案，并定期邀请会员国、大学、慈善基金和关心此事的其他国家与国际机构和组织以及个人，对方案经费作出自愿捐助，或以其他方式协助方案的执行和可能的扩展；

12. **再次请**会员国和关心此事的组织和个人，除其他外，对国际法讨论会、国际法研究金方案、汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金和联合国国际法视听图书馆作出自愿捐助，并向为此目的作出自愿捐助的会员国、机构和个人表示感谢；

13. 特别**敦促**各国政府作出自愿捐助，以供联合国训练研究所举办国际法区域进修课程，特别是用来支付每期区域课程最多二十五名参加者所需的每日生活津贴，从而减轻未来东道国的负担，并使训研所能够继续举办区域课程；

14. **请**秘书长就协助方案在 2004 和 2005 年的执行情况向大会第六十届会议提出报告，并在同该方案咨询委员会协商后，提出关于其后各年执行该方案的建议；

15. **决定**委任二十五个会员国，其中六个非洲国家、五个亚洲国家、三个东欧国家、五个拉丁美洲和加勒比国家以及六个西欧和其他国家为联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会成员，自 2004 年 1 月 1 日起，任期四年；<sup>4</sup>

16. **决定**将题为“联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案”的项目列入大会第六十届会议临时议程。

2003 年 12 月 9 日  
第 72 次全体会议

<sup>4</sup> 委任为协助方案咨询委员会成员的国家如下：加拿大、哥伦比亚、塞浦路斯、捷克共和国、埃塞俄比亚、法国、德国、加纳、伊朗伊斯兰共和国、意大利、牙买加、肯尼亚、黎巴嫩、马来西亚、墨西哥、尼日利亚、巴基斯坦、葡萄牙、俄罗斯联邦、苏丹、特立尼达和多巴哥、乌克兰、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国和乌拉圭。